



(imageless edition)

III Level 2

ଓ Bengali / French

ߒߞߏ Asma Afreen

ߒߞߏ Catherine Groenewald

ߒߞߏ Cornelius Gule'e

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

Attribution 3.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons



children's stories in Canada's many languages.

Storybooks Canada in an effort to provide

(africanstorybook.org) and is brought to you by

This story originates from the African Storybook

Duston, Véronique Bidau

Translated by: (bn) Asma Afreen, (fr) Isabelle

Illustrated by: Catherine Groenewald

Written by: Cornelius Gule'e

grand

ଆଜ୍ଞାତ ମନ୍ଦିର / Un homme très

storybookscanada.ca

Storybooks Canada



Un homme très grand

ଆଜ୍ଞାତ ମନ୍ଦିର



ତାର ନିଡ଼ାନି ଅନେକ ଛୋଟ ଛିଲ।

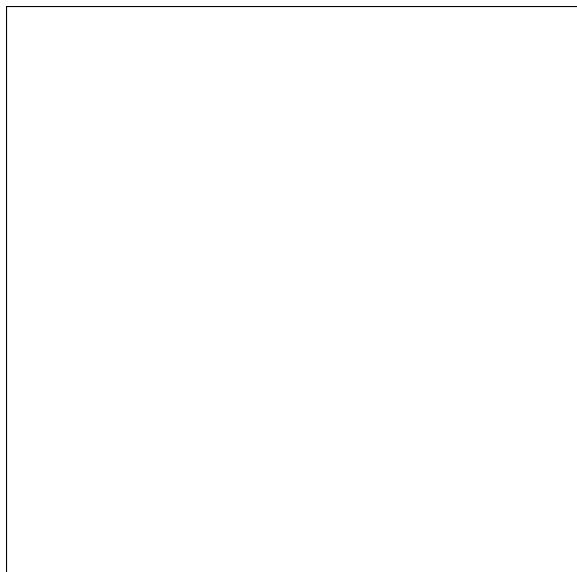
...

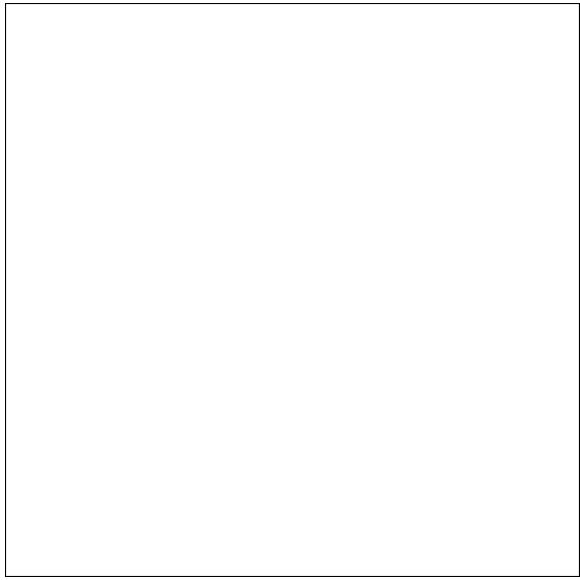
Sa houe était trop courte.

Sa porte d'entrée était trop basse.

...

תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה





তার বিছানা অনেক ছোট ছিল।

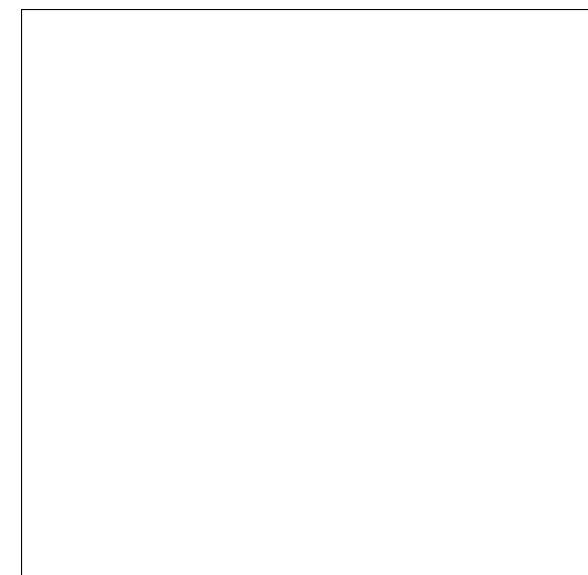
...

Son lit était trop court.

Sa bicyclette était trop petite.

•

ମୁକ୍ତି ଦ୍ୱାରା କାହାର ମଧ୍ୟରେ ଏହାର



Il quitte sa maison et vécut pendant de longues années. Il fut alors nommé forêt. Il vécut pendant de longues années.

•

ମୁଖ୍ୟ ପ୍ରକାଶ ପତ୍ରର ପ୍ରକାଶକ ପ୍ରକାଶକ ହେଲେ ଏହି ପତ୍ର
ମାତ୍ରାରେ ପ୍ରକାଶନ ହେଲା ଏହାର ମାତ୍ରାରେ ମାତ୍ରା ଦ୍ୱାରା ଏହାର ପ୍ରକାଶକ



এই মানুষটি অনেক লম্বা ছিলেন।

...

Cet homme était trop grand.

তিনি একটি অনেক উঁচু চেয়ারের উপর বসলেন। তিনি
একটি অনেক লম্বা কাঁটাচামচ দিয়ে খেলেন।

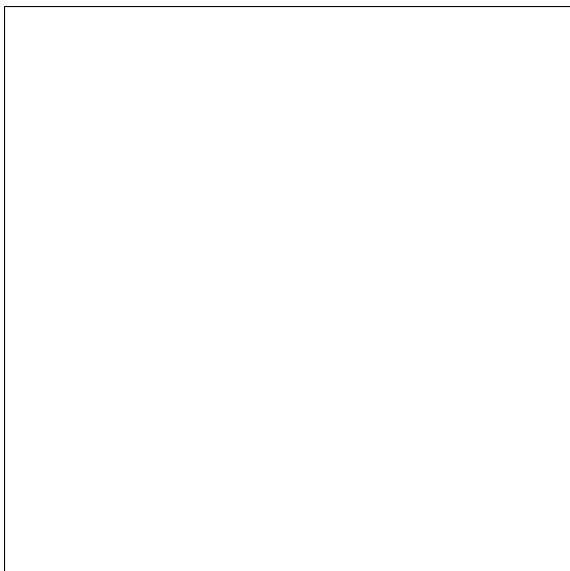
...

Il s'assit sur une chaise très haute et mangea
avec une très grande fourchette.

Il fabriqua un long manche pour sa houe.

...

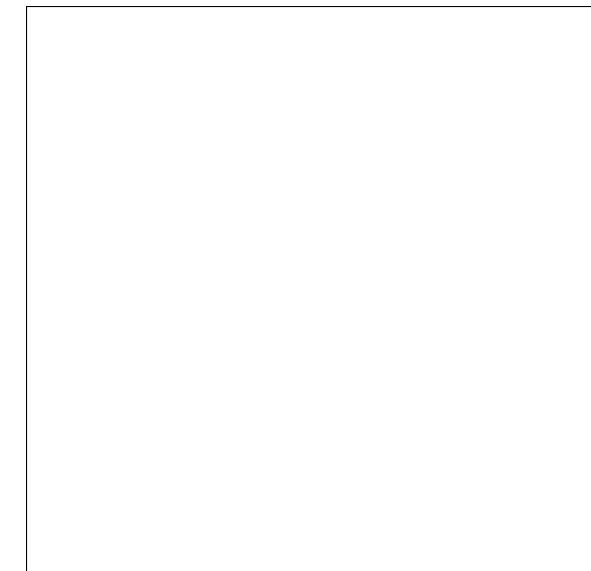
ପ୍ରାଣୀ କାହାର ପୁଷ୍ଟିକାରୀ କାହାର ପୁଷ୍ଟିକାରୀ

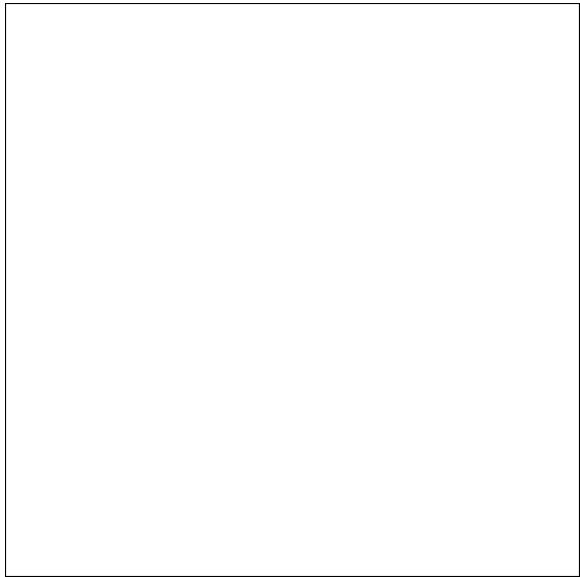


Il acheta une bicyclette très haute.

...

ପ୍ରାଣୀ କାହାର ପୁଷ୍ଟିକାରୀ କାହାର ପୁଷ୍ଟିକାରୀ

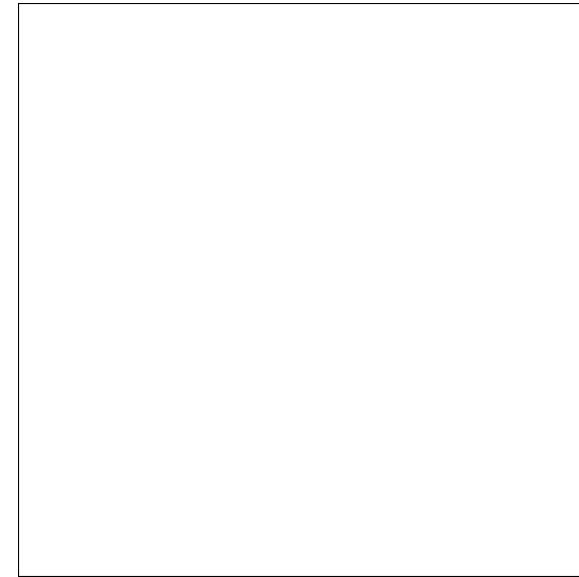




তিনি দরজার অনেক উঁচু কাঠামো বানালেন।

...

Il agrandit ses portes.



তিনি অনেক লম্বা একটি বিছানা বানালেন।

...

Il fabriqua un très grand lit.